

Zürich, Oktober 2026
Medienmitteilung



Supporttexte als Vorbereitung für das Lesen von Originaltexten

Das Schweizerische Jugendschriftenwerk (SJW) lanciert in Zusammenarbeit mit DaZ-Lehrpersonen eine besondere Form der Textentlastung. Supporttexte geben die Haupthandlung von SJW Geschichten sprachlich entlastet wieder. Dabei konzentrieren sie sich auf die wichtigsten Figuren und Schauplätze, bewahren aber die Atmosphäre der Originalgeschichte. So bereiten sie auf die Lektüre des Originalhefts vor.

Unterschiedliche Leistungsniveaus

Schüler:innen bringen unterschiedliche sprachliche Voraussetzungen und Leseerfahrungen mit. Komplexe Handlungsverläufe, unbekannte Begriffe, anspruchsvolle Satzstrukturen oder eine Vielfalt an Figuren und Schauplätzen erschweren das Lesen oftmals. Die Supporttexte ermöglichen eine gemeinsame literarische Auseinandersetzung mit derselben Geschichte für alle Kinder einer Klasse. Sie werden von erfahrenen DaZ-Lehrpersonen erarbeitet und fachlich begleitet.

Mehr als eine Zusammenfassung

Die Textentlastungen vereinfachen die Sprache der Originalgeschichte, ohne sie auf eine Zusammenfassung zu reduzieren. Die Tonalität der Geschichte und die Art des Erzählens bleiben erhalten. Im Zentrum stehen die Haupthandlung sowie die relevanten Figuren und Schauplätze. Eine gut lesbare Schrift, grosszügige Zeilenabstände, passende Bilder und Zeilennummern unterstützen die Textorientierung zusätzlich.

Gemeinsam an derselben Geschichte arbeiten

Je nach Lernstand können die Schüler:innen mit der Originalgeschichte oder mit dem entsprechenden Supporttext einsteigen. So setzt sich die ganze Klasse mit derselben Erzählung auseinander und gemeinsame Gespräche, Gruppenarbeiten sowie weiterführende Aufgaben sind möglich. Die Supporttexte unterstützen ausserdem die Zusammenarbeit zwischen Klassenlehrpersonen, DaZ-Lehrpersonen sowie schulischen Heilpädagog:innen. Dank klarer Verweise im Supporttext kann dessen Einsatz einfach auf die Arbeit mit dem Originaltext abgestimmt werden. Zum Angebot gehören ein PDF-Dokument mit dem Supporttext, ein Hörtext als MP3-Datei sowie Unterrichtsmaterialien zur Originalgeschichte.

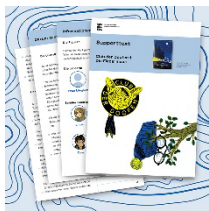
Drei Supporttexte für den Zyklus 2

Ab sofort sind beim SJW drei Supporttexte für den Zyklus 2 verfügbar. Ein Supporttext-Paket ist für CHF 19 im Shop des SJW erhältlich. Die benötigten Originalhefte zum Preis von je CHF 7 müssen separat bestellt werden. Die verfügbaren Titel lauten: «Club der Doofen 1: Die Fledermaus» von Pia Schad, «Die Juwelen der Gräfin» von Sunil Mann sowie «Schneeball» von Sabine Dormond. Weitere Informationen zum Angebot auf: sjw.ch/schulen/supporttexte

Über den Verlag:

Das SJW ist eine gemeinnützige Stiftung und fördert seit über 90 Jahren mit hochwertiger Schweizer Kinder- und Jugendliteratur und mit analogen und digitalen Leseförderprojekten die Freude am Lesen. Das SJW ist fest im Bewusstsein der Schweizer Bevölkerung verankert und hat den Anspruch, Qualität zu tiefen Preisen zu bieten. Zugleich ist das SJW eine wichtige Plattform für junge Autor:innen und Illustrator:innen. Das SJW wird unterstützt vom Bundesamt für Kultur (BAK).

Angaben zu den drei Supporttexten (www.sjw.ch/schulen/supporttexte):



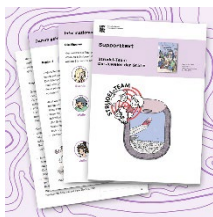
Supporttext-Paket: Club der Doofen 1 - Die Fledermaus (PDF, MP3)

Originaltext: Pia Schad

Preis: CHF 19

Anzahl Seiten: 25

Lieferumfang: Supporttext (DIN A4, PDF), Hörtext zur Originalgeschichte (MP3), Unterrichtsmaterial (DIN A4, PDF)



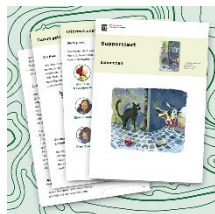
Supporttext-Paket: Die Juwelen der Gräfin (PDF, MP3)

Originaltext: Sunil Mann

Preis: CHF 19

Anzahl Seiten: 28

Lieferumfang: Supporttext (DIN A4, PDF), Hörtext zur Originalgeschichte (MP3), Unterrichtsmaterial (DIN A4, PDF)



Supporttext-Paket: Schneeball (PDF, MP3)

Originaltext: Sabine Dormond

Preis: CHF 19

Anzahl Seiten: 13

Lieferumfang: Supporttext (DIN A4, PDF), Hörtext zur Originalgeschichte (MP3)

Kontakt für weitere Informationen:

Iris Lüscher, Telefon 044 462 49 40, E-Mail office@sjw.ch

Bestelladresse:

SJW Schweizerisches Jugendschriftenwerk, Pfingstweidstrasse 16, 8005 Zürich
Telefon 044 462 49 40, E-Mail: office@sjw.ch, www.sjw.ch